



مجلة النور للدراسات الإنسانية

<https://jnh.alnoor.edu.iq/>



الصورة في شعر ابن زيلاق الموصلية

✉ عثمان سمير يحيى السراج

مديرية تربية نينوى/ العراق

معلومات المقالة

Article History
Received 20 June, 2024
Revised 5 July, 2024
Accepted 21 July, 2024

Key Words
The image,
Ibn Zaylaq al-Mawṣilī
poetry
Ibn Zaylaq al-Mawṣilī

Corresponding Author
alsrajthman253@gmail.com

المستخلص

تعد الصورة معياراً فنياً في تقويم الشعر ونقده لأنها تكشف عن واقع الشاعر ومواهبه ، وتمثلت الصورة في شعر ابن زيلاق الموصلية بوصفها الوسيلة الفنية الجوهرية لنقل تجربته الشعرية بانفعالاته وإحساساته فضلاً عما توديه من الدهشة والإعجاب لذا تعد القصيدة صورة واضحة المعالم أو مجموعة من الصور المتكاملة لنقل المشاعر الخاصة والأحداث التي تقع في محيط الشاعر لذا جاء هذا البحث ليدرس الصورة في شعر ابن زيلاق الموصلية بتحليلها على وفق المعيارين البلاغي القديم والنقدي الحديث للكشف عن القيم الجمالية والفنية واستنباط الدلالات التي تمخضت عنها . قام البحث على مدخل ومبحثين ، تضمن المدخل تحديد مفهوم الصورة الشعرية ، وخص المبحث الأول لدراسة (الصورة الشعرية على وفق المعيار البلاغي القديم) من حيث الصورة التشبيهية ، والصورة الاستعارية ، والصورة الكنائية في حين تناول المبحث الثاني دراسة (الصورة الشعرية على وفق المعيار النقدي الحديث) من حيث : الصورة الثابتة/ الصورة الحركية ، والصورة الجزئية / الصورة الكلية ، والصورة البسيطة / الصورة المركبة .
الكلمات الافتتاحية : الصورة / ابن زيلاق الموصلية / شعر ابن زيلاق الموصلية .

DOI: <https://doi.org/10.69513/jnfh.v2.i4.a33>, ©Authors, 2024, College of Education, Alnoor University.
This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

The Poetic Image in the Poetry of Ibn Zaylaq al Mawsili

O S YAL-Sarraj  

Directorate of Nineveh Education. Iraq

Abstract

The image is considered an artistic criterion in evaluating poetry and its use because it reveals the reality of the poet and his talents, and the image was represented in the poetry of Ibn Zaylaq al-Mawsili as the essential artistic means for conveying temptation as well as the surprise and admiration it performs, so the poem is a clear-cut image or a group of integrated images to convey special feelings and events which is located in the vicinity of the poet, Therefore, this research came to study the image in the poetry of Ibn Zaylaq al-Mawsili by analyzing it according to the ancient rhetorical and modern critical criteria to reveal the aesthetic and artistic values and to derive the indications that it generated. The research was based on an introduction and two sections, the introduction included defining the concept of the poetic image, and the first topic was devoted to studying (the poetic image according to the old rhetorical standard) in terms of: the simile image, the metaphorical image, and the metaphorical image, while the second topic dealt with the study of (the poetic image according to the standard Modern Criticism) in terms of: the still image/ the dynamic image, the partial image/ the overall image, and the simple image/ the composite image

مقدمة البحث

١. مدخل : تحديد مفهوم الصورة الشعرية

٢. تعد الصورة أداة مألوفة في الأدب إذ لا يمكن تفهم أي أثر أدبي من دون الاستعانة بهذه الوسيلة بوصفها مدخل لتكوينه ونظامه ومعناه (١) لأن النص الأدبي تركيبية خاصة تعمل على منح الصورة مجالاً للنمو وللتكوين (٢) ، فالصورة الشعرية " رسم قوامه الكلمات المشحونة بالأحاسيس والعاطفة " (٣) إذ يستخدم مصطلح الصورة الشعرية للدلالة على كل ما له صلة بالتعبير الحسي (٤) وعلى ذلك تولف الصورة لوحة مؤلفة من كلمات تقدم ما تحمله بالحس والإيحاء. (5)

٣. تمثل الصورة الشعرية " أداة فنية لاستيعاب الشكل والمضمون بما لها من مميزات وما بينهما من وشائج " (٦) لذا تكون الصورة الشعرية أوسع بكثير من مجرد التشبيه أو الاستعارة غير أنها ليست مقطوعة الصلة بينهما، فقد تأتي على شكل تشبيه بسيط سريع لكنه عميق ، أو بشكل استعارة سريعة ذات دلالة عميقة (٧) ، وتمثل الصورة الشعرية لقاء للفظ وللمعنى في تشكيل لغوي يتسم بالجدة والابتكار والحركة والإيحاء والتأثير . (8)

٤. تقرأ الصورة الحقيقية باللسان وترى بالبصيرة وترسم بالمخيلة (٩) حين تعتمد الصورة المجازية على المجاز الذي هو مغادرة المفردة لدالتها الحقيقية لتحقيق دلالة جديدة تسهم في الاتساع والتأكيد والإدهاش (١٠) ، ويتسم هذا التعبير بتلوين الأفكار وتوليد الصور وبعث الإيحاء بما هو ملائم لطبيعة المعاني (١١) لذا يعد المجاز وسيلة فنية لإثراء الدلالة وتحقيق القوة التعبيرية على مستوى التركيب والنص (١٢) ، ويدخل ضمن المجاز المناسبة والتشبيه والاستعارة والتمثيل والكناية (١٣) لذا يعد المجاز " أفضل من غيره من أساليب الحقيقة إنما هو أنماط من الأساليب تتفق والمناسبة وحال المخاطبين " (١٤) لذا فالصورة الشعرية " تشكيل لغوي قائم على التشبيه والاستعارة والكناية تكون أطراف التعبير متمسة بالجدة والابتكار. (15) "

٥. المبحث الأول : الصورة الشعرية على وفق المعيار البلاغي القديم

٦. الصورة التشبيهية

٧. يعد التشبيه من الفنون البيانية التي تنهض بمهمة الإفصاح عن المعاني والأفكار التي يتضمنها النص الأدبي ، ويمثل إحدى وسائل الأدب في الوظيفة الإبلاغية فهو أداة في زيادة جمالية النص (١٦) فالتشبيه " بحر البلاغة وسرها ولبابها " (١٧) إلا أن التشبيهات لا تأتي على درجة واحدة في النص الشعري من حيث الجمال والرونق وقوة التصوير وإنما تتفاوت أبعاده تبعاً لمقدرة الشاعر (١٨) وللبصر من بين الحواس أثراً متميزاً في صوغ التشبيه نفسه بالألوان المختلفة (١٩) لذا فإن التشبيه "يستدعي طرفين مشبهاً ومشبهاً به اشتركا في وجه وافتراقاً في آخر " (٢٠) فالتشبيه هو " الدلالة على مشاركة أمر لآخر في معنى بأداة (21) "

٨. من أمثلة الصور التشبيهية ما جاء في قصيدة (ما وجه عذرك) إذ يقول الشاعر :

٩. وجداول نشأت بهن حدائق
خلال فروعها الأنوار
١٠. وكانما أشجارهن عرائس
تجلى ومن
در السحاب نثار
١١. تشدو حمامها ويرقص دوحها
غيب
الصبا وتصفق الأنهار
١٢. فادم لنا أفراحنا بسدامة
لم تتصل
بصفتها الأكدار
١٣. حمراء تبدو في الكؤوس كأنها
ذهب عليه
من اللجين أزار (22)

١٤. يعتمد الشاعر في عرض المظاهر الطبيعية التي يجدها أمامه باتخاذ الحدائق أنموذجاً بصورة تشبيهية إذ يشبه أشجار الحدائق بالعرائس بالأداة (كأن) ليجمع بينهما صفات الجمال والبهاء التي طغت على هذه الأشجار ، لذا يعمل هذا التشبيه على إظهار الطبيعة التي ترى بالبصر بصورة حسية جمالية ، ويستمر الشاعر بتوظيف مظاهر الطبيعة بعد الصورة التشبيهية من مثل الحمام

والسحاب والأنهار ، وينتقل إلى صورة ثانية يلمح فيها التشبيه من حيث تشبيه الأفراح بالصفاء كما هو الماء إذ يجمع بينهما عدم الأكدار للدلالة على دوام هذه الأفراح كصفاء الماء ، وتبدو في هذه الصورة التشبيهية دعوة الشاعر لتلمس الراحة بدوام الفرح والصفاء في العيش بعيداً عن الأكدار ومنغضات الحياة ، والتركيك على مجلس الشراب ، ليقدّم صورة تشبيهية ثالثة إذ يشبه الخمرة بالذهب بالأداة (كأن) ، فالجامع بينهما هو بعث الإعجاب وارتياح الدهشة من منظر الخمرة بلونها الأحمر في الكؤوس للاستعداد للشرب منها، فكما أن رؤية الذهب تسر النظر وتبعث في النفس السرور فكذلك الخمرة تريح النفس وتثير اللذة ، وبذلك سعى الشاعر إلى توظيف الصور التشبيهية فيما يتعلق بعرض مظاهر الطبيعة والخمرة وأثارها في النفس.

١٥. من نماذج الصور التشبيهية قول الشاعر في قصيدة (تدنو بك أفراحنا) :
١٦. زيد من التقبيل حتى غدت
مرقومة أسطرا
١٧. إذا حل الشيء تكراره
حسنا كلما كررا
١٨. كأنه روض سقاء الندى
فأضحى بيته مزهرا
١٩. وما رأينا قبله روضة
الحبر ولا خبرا
٢٠. يخبرنا عن مثل أشواقنا
مستخبرا مخبرا
٢١. كذكرنا العهد ولم ننسه
النسيان أن يذكرنا (23)

٢٢. يعمل الشاعر على تقديم صورة تشبيهية من واقع الحال التي يعيشها إذ يشبه الشفاء من كثرة التقبيل بينه وبين الحبيبة بالكتابة، فالجامع بينهما تكوين الأسطر التي تكون على الصفحة فكذلك تكون على الشفاء من أثر تلاصقهما من التقبيل الزائد الذي يسيطر قصة الحب أولاً ، والشعور بالسعادة من هذا الفعل ثانياً ، وينتقل الشاعر إلى صورة تشبيهية ثانية إذ يشبه حسن حال تكرار الشيء بالروض بالأداة (كأن) ، فالجامع بينهما حدوث الروي ، فإذا أصبح الروض رياناً من أثر سقي الندى ، فحسن الحال المتكرر بين الشاعر وحبيبتيه رياناً أيضاً من شدة الحب الذي يجمعهما لذا تصل الأمور بين حسن تكرار الحال والروض إلى الزهر من أثر السقي بالندى والحب معا ، ويكمل الشاعر حديثه عن الروضة والأشواق ليصل إلى الصورة التشبيهية الثالثة إذ يشبه الأشواق بذكر العهد بالأداة (الكاف)، فالجامع بينهما عدم النسيان ، فلا يمكن ذلك مع الأشواق والعهد إلا الذكر ، وبذلك عمد الشاعر إلى تشكيل الصور التشبيهية فيما يتعلق بعلاقته الخاصة مع الحبيبة وحال الموقف وتكراره مما يبعث في نفسه الراحة والسرور.

٢٣. من شواهد الصور التشبيهية ما جاء في قول الشاعر بقصيدة (تدنو بك أفراحنا) :
٢٤. فطاف كمثل الطبي عند التفاته
الجمر عند اضطراره
٢٥. كسا المزج أعلاها حباباً كأنه
حسن ابتسامه
٢٦. شككنا فلم نعرف أمنظوم عقده
ثغره أم كلامه
٢٧. ولم ندر هذا السكر من سحر طرفه
والريق أم من مدامه(24)

٢٨. يسعى الشاعر لعرض إحدى مجالس الشرب واللهو بتوظيف الصورة التشبيهية للساقى إذ يشبهه بالطبي بالأداة (مثل) ، فالجامع بينهما الطواف والانتفاخ من حيث رشاقة الجسم وقوامه للتعبير عن الصفات الجمالية ، وتواشج مع تشبيه الساقى صورة تشبيهية ثانية إذ يشبه الشاعر الحمراء (الخمرة) بالجمر بالأداة (مثل) ، فالجامع بينهما الاضطرار فإذا كان الجمر يتحول من شدة الاضطرار إلى

لون احمر ، فان الخمرة حمراء شديدة اللون مما يوحي بهذا النوع المرغوب فيه بالشرب ، ويكمل الشاعر وصف الساقى وإبراز صفاته الجمالية بصورة تشبيهية ثالثة يظهر فيها أعلى وجه الساقى التنايا بالأداة (كان) للإشارة إلى حسن الابتسامة ، ولإكمال الصور التشبيهية يفصل الشاعر في أوصاف الساقى من حيث ثغره وكلامه وطره وخذه وريقه ، وبذلك منح الشاعر بالصور التشبيهية صفات الساقى وفعله مما يعبر عن الحياة الشخصية من حضور مجالس اللهر والشرب .

٢٩. ٢- الصورة الاستعارية

٣٠. الاستعارة هي إحدى أركان الفنون البيانية التي لها الأثر الواضح في عملية الإبداع الشعري الذي يقوم على التمثيل والإيحاء ، وهي وسيلة يستعين بها الشاعر لتزيين نصه الشعري بمعان وصور تتباعد عن التقديرية (٢٥) لذا تعد الاستعارة في علم البيان نوعاً من المجاز اللغوي علاقته المشابهة دائماً ، فهو تشبيه حذف منه أحد طرفيه إذ إن المجاز اللغوي أعم من الاستعارة ، وكل استعارة مجاز لغوي وليس كل مجاز لغوي استعارة (٢٦) ، فالاستعارة أن تزيد تشبيه شيء بشيء فتدفع أن تفصح بالتشبيه وتظهره وتجيء إلى اسم المشبه به فتغيره المشبه وتجريه عليه (٢٧) أي ذكر أحد طرفي التشبيه وإرادة الطرف الآخر بإثبات للمشبه ما يخص به المشبه به. (28)

٣١. تمثل الاستعارة في النقد الحديث " الوسيلة العظمى التي يجمع الذهن بواسطتها في الشعر أشياء مختلفة لم توجد لها علاقة من قبل ذلك لأجل التأثير في الموقف والدوافع ، وينجم هذا التأثير في المواقف عن هذه الأشياء وعن العلاقة التي ينشؤها الذهن " (٢٩) إذ تؤدي الاستعارة وظائف مهمة هي : الإخبار والإمتاع والتأثير (٣٠) لذا تبقى الاستعارة سيدة المجاز (٣١) ، و يكون دورها مهما في الأسلوب الذي تفكر به ، وهي ليست مجرد وسيلة لغوية يستخدمها الأدباء لتعميم أنواع معينة من الاستجابات العاطفية وإنما هي جزء أساس من الأسلوب الذي يفكر فيه الإنسان ويتصل به (٣٢) لذا تحصل الاستعارة من التفاعل أو التوتر بين بؤرة المجاز وبين الإطار المحيط بها. (33)

٣٢. من أمثلة الصور الاستعارية قول الشاعر في قصيدة (ما وجه عذرك) :

٣٣. ما وجه عذرك والكؤوس تدار ضاقت بمن

٣٤. سفرت بك اللذات واتسعت بها ال جهل الصبا أعمار

٣٥. ساق يسوق إلى السرور مطرب اجتمعت لك الأوطار

٣٦. أو ما ترى حسن الربيع وقد غدا في حيراته أذار

٣٧. روضة كما يرضي العيون يزينه تسر بحسنه الأسرار (34)

٣٨. يعمد الشاعر إلى تقديم مشهد حسي يذكر أوصاف مجلس الشراب

ولاسيما الكؤوس التي تحوي الخمرة وتدار لتحقيق اللذة في أوقات

المتعة التي تتسع لتحقيق الراحة الروحية والنفسية لذا عمل على تقديم

ثلاث صور استعارية مكنية شخصت المشبهات من حيث سفر

اللذات واتساع الأوقات واجتماع الأوطار مما أضفت قيمة جمالية

من جعل المعنويات تتجسم بالسفر والسعة والاجتماع ، ويسعى

الشاعر لعرض تصوراته الذهنية لهذه المشاهد الحسية بارتباطها

بالسرور والطرب بحسن الغناء بتحديد المكان (الروضة) والزمن

(فصل الربيع) بشهر آذار ليرسم صورة وصفية يستمدتها من

الطبيعة الخلابة وأثرها في النفس بالشعور بالارتياح بتشخيص

الربيع بإنسان يحمل صفة اختيال بملابسه متباهاً لذا يذكر الروضة

(مكان الاجتماع واتساع الأوقات واجتماع الأوطار) وما تحتويه

من الزهور التي تجلب الفرح من جمالها الفتان ليضفي دلالات متعددة

بصور متخيلة يعمل على عرضها تباعاً لتصوير المشهد الذي يستمد من الطبيعة بموجوداتها.

٣٩. من نماذج الصورة الاستعارية قول الشاعر في قصيدة (حسدوني عليك) :

٤٠. يا قمراً أصبحت محاسنه تنهب ألباناً وتسترق

٤١. تجمعت فيك للورى فتن النفوس تتفق

٤٢. طرف كحل ووجنة كسيت طرف دمعي

٤٣. ويقسم بق(35) يقدم الشاعر جمال الحبيبة عن طريق الغزل العفيف بعيداً عن الفحش

والبداءة والرذيلة لنقل أوصاف المرأة لذا يعمد إلى النداء (يا قمر)

الذي هو مظهر من مظاهر الكون من حيث البهاء والجمال والمنظر

الحسن ليضيفه على الحبيبة كما يضيف القمر على الطبيعة النور في

الليل للاهتداء به وتلمس جماله الأخاذ ، وينتقل إلى صورة استعارية

مكنية بدلالة محاسنه تنهب إذ تعمل على تشخيص المحاسن بحال

السرقة الذي ينهب ، ومن ثم يدخل الشاعر الاستعارة مع وصف

الحبيبة من حيث الطرف الكحيل والوجنة الحمراء والمبسم الذي

يمثل الغضن الذي تزييه الأوراق ، وبذلك قدم الشاعر صفات جمال

المرأة من وجهة نظره التي يبنيها على وفق صور بصرية محسوسة

بالتعبير الاستعاري للتعبير عن حبه وشغفه بهذه المرأة التي أسرت

قلبه وروحه ونفسه.

٤٤. من شواهد الصورة الاستعارية ما جاء في قصيدة (قم لاعدمتك) إذ يقول الشاعر :

٤٥. قم لاعدمتك فالرياح تغربل والردع يطحن والغمام تنخل

٤٦. والمسك قد عجن الثرى بسحيفة والعود يحرق والحما تشعل

٤٧. والذن تنور توقد جمرة ال باطنه وفار المبزل

٤٨. هي قوت أرواح عنت بحصاها ال أيدي كما اكتنف

٤٩. النديس الأرجل (36) يقدم الشاعر مظاهر الطبيعة (الرياح/ الردع/ الغمام) بصور

استعارية مكنية عمل فيها على تجسيد المشبهات من حيث غربلة

الرياح وطحن الردع ونخل الغمام إذ وفق من تجميع العناصر

والربط بين أجزائها مما يدل على تمكنه من توليد مشاهد متخيلة

اتضح فيها تجميع خيوط العناصر في استخدام استعارات لغوية

خاصة وازن فيها بين المحسوس الواقع : عناصر الطبيعة

وغير المحسوس الذهني : المسك / العود/ الحما من حيث عجن

المسك واحتراق العود واشتعال الحما ، ثم يربط الشاعر الصور

الاستعارية بصورة محسوسة بتنور الذن (إناء الخمر) وفوران

المبزل (الشراب الصافي) ليوضح فيهما رؤيته الذهنية من حيث

أنهما قوت الروح لما لهما من تأثير في نفس الشارب وشعوره

بالمتعة والارتياح من حصاها للذات الذي يدوس الطعام ، ويلتفت

إلى أوصاف الخمرة : اللون الذهبي وعطرها المسك والمذاق بثمر

مطيب النكهة ، وبذلك تمكن الشاعر من تقديم صور استعارية ركز

فيها على مظاهر الطبيعة ويقرنها بإناء الخمر والشراب.

٥٠. 3- الصورة الكنائية

٥١. الكنائية هي " أن يريد المتكلم إثبات معنى من المعاني فلا يذكره

باللفظ الموضوع له في اللغة ، ولكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه

في الوجود فيوميء به إليه ويجعله دليلاً عليه " (٣٧) لذا

تعتمد الكنائية في حيويتها التصويرية على الإيحاء والتلميح والترميز

والإشارة ، وليست الكنائية كالاستعارة يجري فيها الاستبدال وإنما

هي مجاورة تعتمد على تضديد الأشياء في سلسلة في حين تعيد

الاستعارة الأشياء وتنظمها على وفق مبدأ الانقضاء. (38)

٥٢. من أمثلة الصورة الكنائية قول الشاعر في قصيدة (هذا فؤادي) :

٥٣. هذا فؤادي في يدك تذييه
السهم تصيبه
غادرته غرض
٥٤. زادت صبايته فهل تجدي له
ما قل منك نصيبه
نفعا إذا
٥٥. ما كان يبلغ من أذاه عدوه
بلغت به وأنت حبيبه
ما قد
٥٦. تهدي الشقاء له وأنت نعيمه
مرضا وأنت طبيبه
وتزيده
٥٧. يا حيدا البرق المضيء وان بدا
الضلوع خفوقه ولهبه(39)
بين
٥٨. يعتمد الشاعر إلى تقديم نفسه بصور كنائية بالتصريح تارة
وبالإيحاء والرمز تارة أخرى ، فمن الصور الكنائية عن صفة التعبير عن ذات
الشاعر (فؤادي) للإشارة إلى تجربته الذاتية المحضنة والكشف عن جوانبها
النفسية إذ يتعرض لغدر السهام والصدابة وأذى الأعداء في حين يرمز بالفعل
بصورة كنائية ثانية (تذييه) للإيحاء بما يعانيه من الحب مع زيادة الصداقة
(الشوق) ، ويقدم الشاعر الصورة الكنائية الثالثة من حيث (الشقاء / النعيم)
و (المرض / التطيب) للإيحاء بما يختلج في داخله من الشعور بالإهداء
والاستقبال ما بين الواقع والطموح وما بين الشعور بالشقاء مقابل نعيم الحبيبة
والمرض مقابل التطيب ليصل إلى صورة كنائية رابعة للتعبير عن صفة
البحث عن البرق المضيء ليحسه بين ضلوعه طلبا للراحة والفرح من عناء
الشقاء والمرض لينتهي به اللهب بدلا من الخفق في ذلك ، وبذلك استطاع
الشاعر تقديم صور كنائية للتعبير عن نفسه وشعوره الداخلي وحالته النفسية
وشوقه للحبيبة.
٥٩. من نماذج الصورة الكنائية قول الشاعر في قصيدة (كذب الواشون) :
٦٠. كذب الواشون قلبي ما سلا
فؤادي من
هو اكم ما خلا
٦١. لا تظنوني إن طال المدى
الناسيا ذلك
الغرام الأولا
٦٢. لست ممن إن نأت دار به
أسخط الشوق
وأرضى العذلا(40)
٦٣. يعتمد الشاعر صور كنائية متعددة للتعبير عن الذات التي تمثلت
برد كذب الواشين وعدم اقتناعهم بلواعج القلب والهوى لذا يعتمد إلى
ردم واثبات عدم نسيان الغرام مما ترحي هذه الصور الكنائية
بحفاظه على عهد الحب ، ويصرح بعدم سخطه للشوق وإرضاء
العوائل ، وبذلك يقدم الشاعر صورا كنائية يثبت فيها تجربته
الواقعية التي يجيهاها في الوقت الحاضر بالتعبير عن الذات ومواقفه
الصارمة من كذب الواشين وادعاءاتهم المغرضة ، لذا كان الرد
قاسيا بما قدمه من صور كنائية لبعده النفسي من حيث الهوى وعدم
نسيان الغرام للإيحاء بحفاظه عليهما ، وعدم التفريط فيهما مما دعاه
إلى الشوق.
٦٤. من شواهد الصورة الكنائية قصيدة (كما جسمي النحول) إذ يقول
الشاعر :
٦٥. أمحل صبوتنا تحية مغرم
يهدى السلام
على اليعاد برغمه
٦٦. أترى ترى ذاك الجناب من الحيا ال
غادي
ومن لي لو ظفرت بلثمه
٦٧. فيشعب ذاك الحي مثل غزاله
لا وفي
غنجه وهلاله في تمه
٦٨. دمعي وميسمه لكل منهما
معنى
غنيت بنثره وينظمه
٦٩. والخصر منه والجفون وعهده
كل كسا
جسمي النحول بسقمه(41)
٧٠. يعود الشاعر من جديد لتقديم صور كنائية يعتمد فيها على الواقع الذي
يعيشه بالتركيز على المكان (محل الصبوة) بصورة كنائية أولى تعتمد
التصريح من حيث التحية وإهداء السلام ، ومن ثم الانتقال بالتعبير الكنائي
الرمزي ثانية للإيحاء بمنزلة الحبيبة (ترى ذلك الجناب / الحيا الغادي) في
- نفس الشاعر للظفر بلثمه على مستوى الواقع والطموح ، ويعود مرة ثالثة
لصورة كنائية عن (شعب الحي) ليدلل بذلك على وجود الحبيبة التي يشبهها
بالغزال مرة للدلالة على رشاقة جسمها ومن ثم التعبير عن دلالتها بالغنج ،
ويقدم الشاعر صورتين لحاله : الدمع والمبسم ، ومن ثم ينتقل لصورة كنائية
رابعة عن تجربته الأدبية نثرا ونظما للتعبير عن تعلقه بالحبيبة إذ يطلق على
ذلك الفعل بـ (غنيت) ، ومن ثم يكمل الشاعر صورته الكنائية بأوصاف حسية
للحبيبة من حيث خصرها وجفونها للإيحاء بجمال جسمها ورقة نظرتها مقابل
ما تعرض إليه الشاعر من الوجد الذي أدى إلى تحول جسمه للدلالة على
معاناته بفراق الحبيبة وحنينه إلى محل الصبوة ، وبذلك قدم الشاعر الصور
الكنائية التي يبثها للتعبير عن ذاته بتجربة شخصية خالصة .
٧٠. المبحث الثاني : الصورة الشعرية على وفق المعيار النقدي الحديث
٧١. الصورة الثابتة / الصورة الحركية
٧٢. الصورة الثابتة هي الصورة التي تعتمد على عدم التغيير في حين
تعمل الصورة الحركية على تطوير الحدث الشعري وتعميق الأفكار لأنها
الأكثر اكتمالا وأهمية (٤٢) إذ تعتمد الصورة الحركية في رسم ملامحها
على الفعل ، ويتكفي الشاعر عليها في تحريك مفردات الصورة ومنحها
شعرية بوصفها الأداة الأولى الفعالة في تحريك الصورة الشعرية . (43)
٧٣. من أمثلة الصورة الثابتة ما جاء في قصيدة (تدنو بك أفراننا) إذ
يقول الشاعر :
٧٤. في أي فصل زرت أوطانها
قلت الربيع قد
أخضرا(44)
٧٥. يعتمد الشاعر في تقديم صورة ثابتة لفصل الربيع الذي يتسم
بالخضرة فيما يتعلق بزيارة الأوطان بمفردات متعددة على مستويي الأسماء
والأفعال : (فصل / أوطان / الربيع) (زرت / قلت / أخضرا)
فضلا عن الضمير (التاء) لذا عبر بصور ثابتة : صورة الزمن ()
فصل) ومن ثم صورة المكان (الأوطان) ثم الزمن (الربيع الطلق) مع صورة
المكان بدلالة اللون (أخضر) ، وبذلك قدم الشاعر صورة ثابتة للفضاء
الشعري زما ومكانا ورؤية من حيث الغرض ألا وهو تعلق الشاعر بهذه
الصور مما يوحي بتعلقه بهذا المكان الذي يرتبط بذكريات أيام الأُس
٧٦. من نماذج الصورة الثابتة قول الشاعر في قصيدة (كأنه فلك السماء)
:
٧٧. في مجلس ظهرت سرائر حسنه
وجلجت بصائرنا وجوه
سروره(45)
٧٨. يقدم الشاعر صورة ثابتة للمجلس الذي جمعه بالحبيبة بمفردات
متعددة على مستويي الأفعال : (مجلس/ سرائر/ حسن / بصائر/ وجوه/
سرور) (ظهر/ جل) فضلا عن الضمائر (الهاء/ التاء/ نا المتكلمين) إذ
يعبر الشاعر بصورة ثابتة من حيث المكان : (مجلس) مما يوحي بزمن اللقاء
مع التركيز على شخص الحبيبة (حسنه/ سروره) ، لتكتمل بذلك صورة
الفضاء الشعري زما ومكانا ورؤية بالتعبير عن تجلي البصر من حسن
الحبيبة وسرور وجهها .
٧٩. من أمثلة الصورة الحركية قول الشاعر في قصيدة (لا أملك
الاصطبار) :
٨٠. لو رعى من أحبة حين سارا
مهجعا في يد
الغرام أسارى
٨١. أيها السائق الركائب يحملن
الشموس
الحسان والأقمارا
٨٢. قف قليلا فقد نفضت من المق
لـة نورا أو زدت
في القلب نارا
٨٣. رحلوا فالنهار ليل وقد أع
بالقرب منهم نهرا
٨٤. لا تسمني صبورا فقد حكم البني
ن بأني لا أملك
الاصطبار(46)
٨٥. يعتمد الشاعر إلى عرض صورة تقوم على الحركة عن طريق
متابعة الحدث الشعري بالأفعال الماضية والمضارعة والأمر التي تعمل
على أداء الصورة الحركية (سارا/ يحملن/ قف/ نفض/ زد/ رحلوا/ حكم/ لا
أملك) إذ يتبدى بمتابعة سير الأحبة الذين غرم بهم ، ويشير إلى فعل السائق

من حيث الحمل بالأحبة التي يصفها بالشموس الحسان والأقمار لما لهن من مكانة خاصة في نفسه لذا يأمر الشاعر السائق بإيقاف حركته لأن بسيره عمل على تعطيل النور من عينه وزيادة نيران القلب بسبب رحيل الأحبة وعدم رؤيتهم ، ويستمر الشاعر في إكمال الصورة الحركية بذكر رحيل الأحبة وأثر ذلك الفعل على نفسه فقد تحول نهاره إلى ليل بسبب فقدانهم ، ويعبر صورة النهار في حالة القرب منهم مما دعاه إلى عدم الاضطراب على هذه الحال بعد فراق الأحبة ، وبذلك قدم الشاعر صورة حركية تعبر عن تجربته الذاتية في عرض رحيل الأحبة وأثر ذلك في نفسه وروحه وقلبه باستخدام الأفعال للتعبير عن جماعة الغائبين والمتكلم الذي قام بدوره للعمل على تصوير الحدث الشعري لإكمال عرض الصورة الحركية.

٨٦. من نماذج الصورة الحركية ما جاء في قصيدة (فقدت نومي) إذ يقول الشاعر :

٨٧. وليلة زارني فيها الحبيب فلي
ويجمع القوم ملتئم

٨٨. طورا أعانقه طورا وأونة
فابكي وهو يبتسم

٨٩. حتى إذا غاب عني بدر طلعت
ليالي شعره الظلم

٩٠. فقدت نومي لكن من محاسنه
بلذيق النوم أتهم

٩١. إن يسرق النوم من عيني فلا عجب
اللام والصاد منه
عارض وفم(47)

٩٢. يقدم الشاعر صورة حركية يركز فيها على تجربة ذاتية عاشها بنفسه عن طريق مجموعة من الأفعال الماضية والمضارعة : (زارني/ يجمع/ أعلق/ أشكو/ يبتسم/ غاب/ دجت/ فقدت/ علمت/ أتهم / يسرق) من زيارة الحبيب بالتصريح بأثر ذلك في ذاته من حيث الشمل والجمع ، ويستعرض الحدث الشعري للعناق والشكوى مع صورتين حركيتين متضادتين البكاء والابتسام للإيحاء بحال المحب الذي وصل إلى البكاء بعد الشكوى مع تبسم الحبيبة للعمل على دعمه بتلك الابتسامة اللطيفة التي تبعث في وجدانه السعادة بعد العناق ، وبعد أن يقدم الشاعر حدث (لقاء الحبيبة) يعمد إلى صورة (غياب الحبيبة) التي تمثل له البدر في طلعه البهية للتعبير عن الجمال والبهاء لتتحول الحالة من النور إلى الظلام في الليالي مما يوحى بمكانة الحبيبة في وجدان الشاعر وروحه ليصل في خاتمة المطاف إلى فقدان النوم للتعبير عن السهر والشوق ، وبذلك استطاع أن يقدم الصورة الحركية التي يبت فيها لواعجه الذاتية تجاه الحبيبة في حضورها وغيابها .

٩٣. ٢- الصورة الجزئية / الصورة الكلية
٩٤. تقوم الصورة الجزئية على جزء في التصوير (٤٨) في حين تعتمد الصورة الكلية على القدرات الإبداعية المتنوعة للشاعر ومستوى متقدم من وعيه الفني لذا تكون من اعقد نماذج الصور الشعرية من حيث الوحدة العضوية للقصيدة ولاسيما وحدة الصور وتماسكها بمجموعة متأزرة من الصور المتعددة.(49)

٩٥. من أمثلة الصورة الجزئية قول الشاعر في قصيدة (أقضي نهاره
أسفا) :

٩٦. إني لأقضي نهاره بعدكم أسفا
وتعذيب(50)

٩٧. يعمد الشاعر إلى تقديم صورة جزئية بدت بالجملة الأولى : (إني لأقضي نهاره بعدكم أسفا) ، والثانية : (طول ليالي في حزن وتعذيب) ، وتبرز الصورة بحديث الشاعر عن ذاته بتجربته الشخصية بنزع خطابية مباشرة يتوجه بها إلى المخاطب باستفهام إنكاري ثم تقريره لذا يستنكر قضاء النهار وحيدا لأنه في الليل سينتابه الحزن والتعذيب ، وبذلك قدم الشاعر صورة جزئية لحياته اليومية بالتضاد اللوني (النهار/ الليل) للتعبير عما يعانيه من التأسف على الوحدة التي تعمل على إطالة الليل وفق الزمن النفسي الذي يمر به ليقوده ذلك إلى الحزن والعذاب بعيدا عن الحبيبة فيشتاق للوصل واللقاء.

٩٨.

٩٩. من نماذج الصورة الجزئية قول الشاعر في قصيدة (يلذ للعاشق
السهر) :

١٠٠. بدا لنا من جبينه قمر
ليل شعره الفكر
١٠١. أحور يجلو الدجى تبسمه
أسمر يحلو
بذكره السمر(51)

١٠٢. يقدم الشاعر صورة جزئية للحبيبة بجمل توحى بمدى مكانتها عند الشاعر على المستوى المادي للمرأة لجمال الجبين والشعر في جملتين الأولى : (بدا لنا من جبينه قمر) ، والثانية : (تظل في ليل شعره الفكر) للوصول من المعنى الحسي إلى الفكري ، ومن ثم يعمد الشاعر إلى جملتين أخرتين بالتعبير المادي أحور / أسمر : الثالثة (أحور يجلو الدجى تبسمه) ، والرابعة : (أسمر يحلو بذكره السمر) للوصول إلى المعنوي (السمر) لذا يوظف التضاد الاسمي اللوني بين القمر الذي يوحى بالبياض مع الليل ، والتضاد بأحور الذي يوحى بالبياض مع الأسمر ليضفي على الصورة الجزئية ملامح جمالية للحبيبة القمر والحوار لها أثرها الفاعل في إضاءة الليل وانزياح الدجى بالتبسم .

١٠٣. من أمثلة الصورة الكلية قول الشاعر في قصيدة (أدمشق) :

١٠٤. أدمشق لا زالت تجودك ديمة
الرياض ويونق
١٠٥. أهوى لك السقيا وان ضن الحيا
عنه ماؤك المتدفق

١٠٦. ويسر قلبي لو تصح لي المنى
بك المقام وارزق

١٠٧. وإذا امرؤ كانت ربوعك حظه
الأمصا فهو موفق

١٠٨. أنى التفت فجدول متسلسل
مرضية أو جوسق

١٠٩. يبدو لطرفك حيث مال حديقة
النور منها يشرق

١١٠. يشدو الحمام بدوحها فكأنما
منه عود مورق

١١١. وإذا رأيت الغصن ترقصه الصبا
وهو يصفق(52)

١١٢. يعمد الشاعر إلى عرض الصورة الكلية لمدينة دمشق بصور جزئية متعددة من حيث مباحها ومفاتها وخبراتها الوفيرة مما يشير إلى حب الوطن وتذكر الديار والحنين إلى مراحب الالتقاء مع الأحبة ، ويركز على دالات كثيرة من هذه المدينة من مثل ربوعها الجميلة ورياضها البديعة وأزهارها متنوعة الألوان والأشكال فضلا عن مائها المتدفق والجدول المتسلسل والجنة المرضية والجوسق (القصر الصغير) والحديقة الغناء بحمانها وأغصانها ، ويضفي الشاعر على كل دالة من الدوال المكانية والشبئية ملامح الجمال من مثل الهوى بها والميل لها ، و عرض حديقتها بنور لتميزها عن الأمصار الأخرى لما لها من قيمة في نفس الشاعر ووجدانه ، فهو يراها جنة وارفة الظلال ينساب فيها الجدول، وتعبق في ربوعها فوائح الأزهار ، وتشدو الأطيوار على أفنان أشجارها فضلا عن هذه الصور الجزئية يكمل الشاعر وصف المدينة من حيث منظر الغصن الراقص بدغدغة ريح الصبا وتصفيق الماء المنساب بخبره الساحر ، وبذلك تبدو الصورة الكلية لمدينة دمشق من واقع الحياة الذي يعتمد على ترتيب الصورة الجزئية ، ويضفي عليها الشاعر إحساساته ومشاعره الخاصة باعتماد ملكة الخيال في تشكيل الصورة الكلية .

١١٣. من نماذج الصورة الكلية ما جاء في قصيدة (ثم لا عدمتك) إذ يقول الشاعر :

١١٤. وعلى الغدير شبك تير حاكها
وسنا دروع تصقل

١١٥. روض ومعشوق وحسن حمائم
ساقية وراح سلسل

١١٦. وظلال غادية فسيف بروقها
هوانها مستقبل

١١٧. والشمس تجنح للغروب فتوبها ال
مصفر البقاع مجل

١٣٥. من كل و سنان الجفون محبة عليه مؤرق
١٣٦. حيث الهوى من جانبيه مخيم الشبيبة تعلق (58)
١٣٧. يقدم الشاعر صورة مركبة متكاملة لمدينة دمشق ينتقل فيها من صورة لأخرى : صورة (جنان النيريين) والطير (الحمام المغردة)، ومن ثم يعود إلى صورة المكان (الرياض)، والنبات (الخضل : النبات الناعم) ومن ثم صورة (النسيم) فضلا عن المكان (داريا) منه إلى صورة الريح (ريا)، والحيوانات (الغزلان) فصورة المكان (الغيل : موضع الأسد) ، ومن ثم الأشخاص (و سنان الجفون) فالمكان (جانبيه) للوصول إلى صورة الأشخاص (فرسان الشبيبة) ، وتوحي هذه الصورة المركبة بمدى ارتباط الشاعر بمدينة دمشق وقيمتها في وجدانه ومشاعره إذ يعمد إلى صور متعددة ينتقل فيها من صورة لأخرى المكان وما عليه من الحيوانات والنبات وما تجري عليه من الظواهر الكونية كالنسيم والريح فضلا عن التلازم بين الأشخاص والمكان للتعبير عن ارتباطهم الوثيق به لبيان الصورة المركبة بشكل متكامل .
١٣٨. من نماذج الصورة المركبة قول الشاعر في قصيدة (أطلقت بالهجر عبرتي)
١٣٩. بعثت لنا من سحر مقلتك الوسنى الجفن يألف الجفنا
١٤٠. وأبرزت وجهها يخجل البدر طالعا الهيف والغصنا
١٤١. وأبصر جسمي حسن خصرك ناحلا في دقة المعنى
١٤٢. حكيت أخاك البدر في حال تمه تشابهتما سنا(59)
١٤٣. يحتوي النص الشعري على صورة مركبة يعتمد فيها على مجموعة من الصور إذ يبدأ بصورة (مقلّة) الحبيبة التي تسحره لينتقل إلى (الجفن) منه إلى الوجه الذي يلازمه الشاعر بصورة المكان (القمر) الذي يعرف ببهائه وجماله ولكنه تردد بالطلوع من الوجه الجميل للحبيبة ، ومن ثم صورة (الغصن) من حيث أثر فعل الحبيبة بلامسته ، ومن ثم صورة (الجسم) باختيار جزء منه (الخصر) بدالة النحول ، وائر المكان في صورة الشخص من حيث (القمر وسناه) ، وبذلك قدم الشاعر صورة مركبة متكاملة بالانتقال من صورة لأخرى فيما يتعلق بالحبيبة وأجزاء جسمها وتفصيله.
١٤٤. الخاتمة:
١٤٥. بعد الانتهاء من الدراسة التحليلية للصورة في شعر ابن زبلاق الموصلي على وفق المعيارين البلاغي القديم والنقدي الحديث وصل البحث إلى النتائج الآتية:
١٤٦. * عمد الشاعر إلى توظيف الصور التشبيهية فيما يتعلق بعرض مظاهر الطبيعة والخمرة وأثارها في النفس ومن ثم بعلاقته الخاصة مع الحبيبة مما يبعث في نفسه الراحة والسرور فضلا عن تصوير صفات الساقى وفعله مما يعبر عن حياته الشخصية من حضور مجالس اللهو والشرب ، وشخص الشاعر بصورة استعارية مكنية ليضفي دالات متعددة بصور متخيلة يعمل على عرضها تباعا لتصوير المشهد الذي يستمد من الطبيعة بموجوداتها ويقرنها بالخمرة والشراب فضلا عن تصوير صفات جمال المرأة بالتعبير الاستعاري للتعبير عن حبه وشغفه بهذه المرأة ، وقدم الشاعر صور كناية بالتصريح تارة وبالإيحاء والرمز تارة أخرى للتعبير عن نفسه وشعوره الداخلي وحالته النفسية وشوقه للحبيبة بتجربة شخصية خالصة .
١٤٧. * عرض الشاعر صور ثابتة للفضاء الشعري زما ومكانا ورؤية من حي تعلقه بالمكان الذي يرتبط بذكرات أيام الأتس مع التركيز على شخص الحبيبة لتكتمل بذلك صورة الفضاء الشعري زما ومكانا ورؤية، وقدم صورة حركية تعبر عن تجربته الذاتية في عرض رحيل الأعبة وائر ذلك على نفسه وروحه وقلبه باستخدام الأفعال للتعبير عن جماعة الغائبين
١١٨. ما للمسرة عن حمانا مخرج كلا ولا
١١٩. ومحاسن الحدباء مشرقة على الفخار الأفضل
١٢٠. يا حيزا الشرف المطل وديرها ال والهيكل(53)
١٢١. يقدم الشاعر الصورة الكلية لمدينة الحدباء بمجموعة من الصور الجزئية ، ويعمّن في ذلك التقديم، ويتغنّى بها ويثني عليها ، ويضفي على الصورة شعوره وجدانه بدالات جزئية متعددة تعبر عن الأشياء من حيث الغدير وعرض جمال شمس الضحى عليها بمنظر بهي، والروض والحمام والساقية والظلال وطيب هوائها ، ويكمل الصورة الكلية بمنظر غروب الشمس الذي يجعل من الحدباء بلون ذهبي مصفر كالذهب مما يزيد جمالها وإشراقا ، ولا ينفك الشاعر بالتركيز على استيفاء الصورة الكلية للحدباء بذكر محاسنها بوصفها أفضل البلاد كلها، ومن ثم يشير إلى ديرها لما عرف به من البهاء والجمال بارتفاعه وإطلاله على المدينة كلها فضلا عن طيب فضائه ، ويبدو في الصورة الكلية التصوير الدقيق للواقع مما يعبر عن حب الشاعر لمدينته التي تعد الوطن ووفاته لها ، مما يشير بالثناء عليها والإشادة بها من حيث عرض الجزئيات للوصول إلى الكل بما يعبر عن الحس الوطني والوعي الاجتماعي والانتماء للهوية.
١٢٢. 3- الصورة البسيطة / الصورة المركبة
١٢٣. الصورة البسيطة هي التي تقوم على التصوير البسيط المحدد الذي يدخل في بناء الصورة المركبة التي هي أشمل وأكثر تعقيدا (٥٤) فهي ذات وحدات متنوعة بكيان خاص تشكل وحدة متكاملة نفسية ومنطقية وعضوية.(55)
١٢٤. من أمثلة الصورة البسيطة قول الشاعر في قصيدة (تتقي الأسد لحظه):
١٢٥. وفي ذلك الحي الذي سكن الحمى غزال ربيب تتقي لحظة الأسد(56)
١٢٦. إذا كان الشاعر قدم الصورة الكلية لمدينتي دمشق والحدباء من حيث الجزئيات والأشياء ، فهو يسعى إلى صور بسيطة بجمل قصيرة بعيدا عن الجمل الطويلة التي تستقصي الجزئيات من ذلك الصورة البسيطة عن (الحي الذي سكن الحمى) للتلميح بديار الحبيبة ، ومن ثم يكملها بجمل اسمية (غزال ربيب) للإيحاء بنوع خاص من الغزلان التي يرببها الناس في البيوت لذا تكون ودیعة جدا فضلا عن وداعتها وهي خارج حدود الحي.
١٢٧. من نماذج الصورة البسيطة ما جاء في قصيدة (نار هجرانه) إذ يقول الشاعر
١٢٨. لبيت من في وصله جنة أعاذني من نار هجرانه(57)
١٢٩. يعمد الشاعر في تقديم صورته البسيطة إلى جملتين قصيرتين الأولى (في وصله جنة) للتلميح بالحبيبة التي يجد في التواصل معها الجنة بشعور يغمر نفسه وروحه ، ويشير إلى الشوق والهوى، والثانية : (أعاذني من نار هجرانه) للإيحاء بالصورة بأن وصل الحبيبة خلاص من نار الهجر لذا يبدو في الصورة البسيطة التقابل بين (وصل / هجر) و(جنة/ نار) لأن الوصل جنة والهجر نار ،لذا يكون الشاعر أمام الواقع والطموح الذي يبتغيه من الحب .
١٣٠. من أمثلة الصورة المركبة ما قاله الشاعر في قصيدة (أدمشق)
١٣١. لبست جنان النيريين محاسنا وقفت عليها كل طرف يرمق
١٣٢. فحمامها غرد ونبت رياضها وركب نسيمها مترفق
١٣٣. وسرت لدرایا المعطر تربها المسك منها يعبق
١٣٤. وترى من الغزلان في ميدانها الغيل منها تغرق

والمتكلم الذي قام بدوره للعمل على تصوير الحدث الشعري لإكمال عرض الصورة الحركية وبت لواعجه الذاتية تجاه الحبيبة في حضورها وغيابها ١٤٨ . *بدأت الصور الجزئية للشاعر من حياته اليومية بالتضاد اللوني (النهار/ الليل) للتعبير عما يعاناه من التأسف على الوحدة التي تعمل على إطالة الليل وفق الزمن النفسي الذي يمر به ليقوده ذلك إلى الحزن والعذاب بعيدا عن الحبيبة فيشئنا للوصل فضلا عن إضفاء ملامح جمالية للحبيبة في حين عمد في الصور الكلية إلى عرض مدينتي دمشق والموصل من واقع الحياة الذي يعتمد على ترتيب الصورة الجزئية ،ويضفي عليها الشاعر إحساساته ومشاعره الخاصة باعتماد ملكة الخيال للتعبير عن حبه وحسه الوطني والوعي الاجتماعي والانتماء للهوية.

١٤٩ . * إذا كان الشاعر قدم الصورة الكلية ولاسيما مدينة دمشق والحدياء من حيث الجزئيات والأشياء ، فهو يسعى إلى صور بسيطة بجمل قصيرة بعيدا عن الجمل الطويلة التي تستقصي الجزئيات من ذلك الصورة البسيطة للتلميح بديار الحبيبة أمام الواقع والطموح الذي يبنيته من الحب في حين توحى الصور المركبة بمدى ارتباط الشاعر بمدينة دمشق وقيمتها في وجدانه ومشاعره فضلا عن الانتقال من صورة لأخرى فيما يتعلق بالحبيبة وأجزاء جسمها وتفصيله.

As'ad Rizq. Time in Literature, Hans Meyerhoff, translated, Arab Record Press, Cairo, 1972; pp: 30.

Al-Ruba'i, Al-Kitab The Artistic Image in Poetic Criticism, Dr. Abdul Qadir Library, 1st ed., Irbid – Jordan. 1995;pp:118.

Lewis C, translated by Ahmad N Al-Janabi and Malik M The Poetic Image, Al-Hurriya Press. Baghdad.1982;pp: 21.

Al-Andalus M N. The Literary Image. Publishing, 3rd ed., Beirut, 1983, p. 3.

Rose G. Introduction to Modern Criticism, Al-Makshouf Publishing, Beirut, 1971;pp:191.

Al-Batal A Al-Andalus. The Image in Arabic Poetry, Publishing. 2nd ed., Beirut, 1981; pp:35.

Jandari I The Literary Image, , University Journal, Mosul, Issue 4, 1977, p. 50.

Al-Sayegh A. The Artistic Image as a Critical Standard, , General Cultural Affairs House, 2nd ed., Baghdad, 1986; pp:370.

Alloush S. Dictionary of Contemporary Literary Terms, University Library Press, Casablanca. 1985;pp:76.

Abu Al-Rida S. On Structure and Meaning: A Vision of the System of Relations in Arabic Rhetoric. Al-Ma'arif Establishment, Alexandria, 1987;pp: 183.

The Artistic Image as a Critical Standard, p. 370.

Abdul Jalil M B. Metaphor and Its Impact on Linguistic Study, Egyptian Universities Press, Alexandria, 1975; pp: 52.

Hamdi Abu Ali M B. In Literature and Eloquence, Dar Al-Fikr Publishing and Distribution, Middle East Printing Company, Amman, 1984;pp:76.

Faleh J R. The Figurative Image in Al-Mutanabbi's Poetry. PhD Discertation, College of Arts – University of Baghdad. 1985;pp:460.

Al-Alawi Y I. Al-Tiraz, Containing the Secrets of Rhetoric and the Sciences of Concise Truth, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya, Beirut, 1982; Vol. 1,pp: 326.

Atiq A. The Science of Eloquence. Dar Al-Nahda Al-Arabiya, 1st ed., Cairo, 1974;pp:40.

Al-Jundi A. The Art of Simile Modern Technical Printing Press, 2nd ed., Cairo, 1967;Vol. 2,pp:42.

Al-Sakkaki M. Miftah Al-Ulum (The Key to Sciences), Al-Babi Al-Halabi Press, 1st ed., Cairo, 1937;pp:332.

Khafaji M A. Al-Idah fi 'Ulum Al-Balagha (The Clarification in the Sciences of Rhetoric), Al-Khatib Al-Qazwini, ed. 2nd ed., Beirut, 1980;pp:213.

Ahmad M A & Al-Na'imi A H D. The Diwan of the Martyr Ibn Zaylāq al-Mawsilī (d. 660 AH): A Study, Compilation, and Verification. Al-Rashad Press, Baghdad, 1990; pp: 97.

Al-Jurjani A Q. Asrar al-Balagha (Secrets of Rhetoric), ed. Ritter, Ministry of Education Press, Istanbul, 1954; pp: 368.

Al-Jurjani A Q. Dalail al-I'jaz (Proofs of Miraculousness), commentary by Muhammad Abdul-Munim Khafaji, Cairo Library, Al-Faggala Press, 1st ed., Cairo. 1969;pp:53.

Richards I A. Principles of Literary Criticism. translated by Mustafa Badawi, Egyptian General Organization for Authorship, Translation, Printing and Publishing, Egypt Press, Cairo.1963;pp:310.

Abdullah .The Artistic Image in the Visionary Poem. Dar Dijlah, 1st ed., Damascus, 1996;pp: 45.

Asfou S A. The Image in Poetic Formation: A Structural Critique. General Cultural Affairs House, 1st ed. Baghdad, 1990; pp: 21.

Jabir. The Artistic Image in the Critical and Rhetorical Heritage of the Arabs., Dar Al-Tanweer, 2nd ed., Beirut, 1983;pp:302.

Muftah M. Analysis of Poetic Discourse: The Strategy of Intertextuality, Dar Al-Tanweer for Printing and Publishing, 1st ed., Beirut, 1985;pp:84.

Diwan of the Martyr Ibn Zaylāq al-Mawsilī, pp:96.

Khalil I .Stylistics and Text Theory: Studies and Research, Arab Foundation for Studies and Publishing, 1st ed., Beirut, 1997;pp:117–118.

Diwan of the Martyr Ibn Zaylāq al-Mawsilī, p. 91.

Atimish M. Deir Al-Malak: A Critical Study of Artistic Phenomena in Contemporary Iraqi Poetry, Al-Hurriya Press, Baghdad, 1982; pp:286.

Ubaid M S. The Organic Nature of the Poetic Tool. Majdalawi House, 1st ed., Amman, 2007; pp:114.

Abu Asba S. The Poetic Movement in Occupied Palestine: A Critical Study. Arab Foundation for Studies and Publishing, 1st ed., Beirut. 1979;pp:42.

Ubaid M S. Mirrors of Poetic Imagination. Al-Yamamah Foundation, 1st ed., Saudi Arabia, 2006. Pp: 202.